

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

Nr. 50

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

22. árgangur

3.9.2015

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2015/EES/50/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7555 – Staples/Office Depot)	1
2015/EES/50/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7691 – Apollo/OMG)	2
2015/EES/50/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7719 – Barloworld Handling/BayWa) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2015/EES/50/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7728 – Amcor/Sidel/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
2015/EES/50/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7732 – JBS/Moy Park) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2015/EES/50/06	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7583 – CSL/Novartis Influenza Vaccines Business)	6
2015/EES/50/07	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7645 – Mylan/Perrigo)	6
2015/EES/50/08	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7652 – Raiffeisen Zentralbank Österreich/Valida Holding)	7
2015/EES/50/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7661 – Archer Daniels Midland Company/Eaststarch)	7
2015/EES/50/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7676 – GKN/Fokker)	8

2015/EES/50/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7679 – EVO Payments International/Raiffeisen Bank Polska/Raiffeisenbank/JVS)	8
2015/EES/50/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7714 – Apollo/NKBM)	9
2015/EES/50/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7720 – Mahindra World City Developers/Sumitomo/JV)	9
2015/EES/50/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7722 – 3i Group/AMP Capital Investors/ESVAGT)	10
2015/EES/50/15	Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti sem innheimta ber við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti fyrir 28 aðildarríki frá 1. september 2015	11
2015/EES/50/16	Orðsending stjórnvalda í Póllandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni á Poreba – Tarnawa-svæðinu	12
2015/EES/50/17	Skrá yfir þriðju lönd sem eru viðurkennd að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina farmanna með tilliti til tilskipunar 2008/106/EB (<i>Staðan 1. ágúst 2015</i>)	13
2015/EES/50/18	Yfirlit um ákvarðanir Evrópusambandsins um markaðsleyfi fyrir lyfjum frá 1. júlí til 31. júlí 2015	15
2015/EES/50/19	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar innan rammans um að hrinda í framkvæmd framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 65/2014 frá 1. október 2013 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/30/EB að því er varðar orkumerkingar á heimilisofnum og gufugleypum og um reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 66/2014 frá 14. janúar 2014 varðandi framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB um kröfur um visthönnun á heimilisofnum, eldunarhellum og gufugleypum (<i>Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf Sambandsins</i>)	16

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7555 – Staples/Office Depot)

2015/EES/50/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. ágúst 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Staples, Inc. öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í bandaríska fyrirtækinu Office Depot, Inc.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Staples, Inc.: selur skrifstofuvörur, tæknivörur og -þjónustu, vörur og búnað fyrir eldhús og kaffistofur, húsgögn, ljósrítunar- og prentþjónustu og aðra þjónustu og vörur til nota á skrifstofum
 - Office Depot, Inc.: selur skrifstofuvörur, tækni-, prent og skjalaþjónustu, viðskiptaþjónustu, búnað, húsgögn og aðrar vörur og þjónustu fyrir skrifstofur
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 287, 1. september 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7555 – Staples/Office Depot, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7691 – Apollo/OMG)

2015/EES/50/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. ágúst 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Apollo Management, L.P. („Apollo“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í bandaríska fyrirtækinu OM Group, Inc. („OMG“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Apollo: fjárfestingar í margvíslegum atvinnugreinum um heim allan, m.a. á sviði iðefna
 - OMG: framleiðsla um heim allan á sérnotaiðefnum til nota við rafeindatækja- og iðnframleiðslu, á rafhlöðum og rafgeymum og á segul- og geislagögnum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 289, 3. september 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7691 – Apollo/OMG, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7719 – Barloworld Handling/BayWa)**

2015/EES/50/03

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. ágúst 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Barloworld Handling Limited og þýska fyrirtækið BayWa Aktiengesellschaft öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í nýstofnuðu, sameiginlegu fyrirtæki („JVC“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Barloworld Handling Limited: dreifing um heim allan á helstu alþjóðlegu vörumerkjunum og veitir samþættar lausnir fyrir leigu, rekstur ökutækjaflota, vörustuðning og vöruferlisstjórnun vegna þjónustu við tækjabúnað og afgreiðslu (jarðvinna, orkukerfi, efnaafgreiðsla og landbúnaðartæki) og þjónustu vegna bifreiða og vöruferlisstjórnunar (bílaleiga, flotaþjónusta, vörugeymslur, o.s.frv.)
 - BayWa Aktiengesellschaft: landbúnaður (fræ, áburður og plöntuvarnir, svo og landbúnaðartæki), byggingarefni og orka
 - JVC: vélknúin landbúnaðartæki (m.a. dráttarvélar, áhöld, uppskeruvélar, úðunartæki og böggunarvélar) í Sambíu og hugsanlega síðar í öðrum löndum sunnan Sahara
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 290, 4. september 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7719 – Barloworld Handling/BayWa, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7728 – Amcor/Sidel/JV)

2015/EES/50/04

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. ágúst 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem svissneska fyrirtækið Amcor Group GmbH, sem tilheyrir Amcor-samsteypunni, og franska fyrirtækið Sidel Participations SAS, sem lýtur yfirráðum Tetra Laval Group, öðlast með samningum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í sameiginlegu fyrirtæki sem samanstendur af svissneskum lögaðila, sem þegar stundar rekstur, DISCMA AG („DISCMA“), og nýstofnuðu bandarísku fyrirtæki, LiquiForm Group LLC („LiquiForm“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Amcor: framleiðsla og sala á stífum og sveigjanlegum umbúðum fyrir framleiðendur matvæla, drykkjarvara, heilsuvara, hreinsivara og líkamshirðuvara og fyrir tóbaksframleiðendur
 - Sidel: hluti af Tetra Laval Group, fyrirtækjasamsteypu í einkaeigu sem samanstanda af þremur iðnaðarsamsteypum: Tetra Pak, Sidel og DeLaval. Tetra Pak stundar matvælavinnslu og umbúðaframleiðslu. Kjarnastarfsemi þess felst m.a. í sölu á umbúða- og dreifingarlausnum fyrir matvæli í pappumbúðum. Sidel selur pökkunarvélar og -lausnir, einkum mótunarvélar fyrir framleiðslu á PET plastflöskum og áfyllingarvélar fyrir plast- og glerflöskur og dósir. DeLaval er birgir með fulla þjónustu fyrir mjólkurbændur. Fyrirtækið þróar, framleiðir og markaðssetur tækjabúnað og heildarlausnir fyrir mjólkurframleiðslu og búfjárrækt um heim allan
 - DISCMA og LiquiForm: setja á markað nýja þjónustu fyrir mótun og fyllingu á fjölliðuflátum fyrir neysluvörur
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 290, 4. september 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7728 – Amcor/Sidel/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7732 – JBS/Moy Park)

2015/EES/50/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. ágúst 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem brasilíska fyrirtækið JBS S.A. („JBS“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í breska fyrirtækinu Moy Park Holdings (Europe) Limited („Moy Park“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - JBS: selur ferskar og unnar kjötvörur, einkum nautakjöt, en einnig svínakjöt og alifuglakjöt
 - Moy Park: selur ferskar og unnar kjötvörur úr alifuglum, einkum í Bretlandi og á Írlandi
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 290, 4. september 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7732 – JBS/Moy Park, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7583 – CSL/Novartis Influenza Vaccines Business)

2015/EES/50/06

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 17. júlí 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7583. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7645 – Mylan/Perrigo)

2015/EES/50/07

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 29. júlí 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7645. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

⁽¹⁾ Stjórn. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7652 – Raiffeisen Zentralbank Österreich/Valida Holding)

2015/EES/50/08

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 26. ágúst 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7652. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7661 – Archer Daniels Midland Company/Eaststarch)

2015/EES/50/09

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 25. ágúst 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7661. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7676 – GKN/Fokker)**

2015/EES/50/10

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 28. ágúst 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7676. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7679 – EVO Payments International/Raiffeisen Bank Polska/Raiffeisenbank/
JVS)**

2015/EES/50/11

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 27. ágúst 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7679. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7714 – Apollo/NKBM)

2015/EES/50/12

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 31. ágúst 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7714. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7720 – Mahindra World City Developers/Sumitomo/JV)

2015/EES/50/13

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 26. ágúst 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7720. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**2015/EES/50/14****(mál M.7722 – 3i Group/AMP Capital Investors/ESVAGT)**

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 25. ágúst 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflað b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7722. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti sem innheimta ber
við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti fyrir 28 aðildarríki
frá 1. september 2015**

2015/EES/50/15

*(Birt í samræmi við ákvæði 10. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 794/2004
frá 21. apríl 2004 (Stjtið. ESB L 140, 30.4.2004, bls. 1))*

Grunnvextir eru reiknaðir í samræmi við orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar um endurskoðun aðferðar við útreikning viðmiðunar- og afreiknivaxta ([Stjtið. ESB C 14, 19.1.2008, bls. 6](#)). Þá verður að bæta við grunnvextina viðeigandi álagi í samræmi við orðsendinguna eftir því í hvaða samhengi viðmiðunarvextirnir eru notaðir. Að því er afreiknivextina varðar merkir þetta að hækka verður grunnvextina sem nemur 100 grunnpunktum. Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 271/2008 frá 30. janúar 2008 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (EB) nr. 794/2004 er kveðið á um að endurkröfuvextir skuli einnig ákveðnir með því að bæta 100 grunnpunktum við grunnvextina, nema kveðið sé á um annað í sérstakri ákvörðun.

Fyrri tafla birtist í [Stjtið. ESB C 231, 15.7.2015](#), bls. 5 og EES-viðbæti nr. 41, 23.7.2015, bls. 13.

Frá	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.1.2015	28.2.2015	0,34	0,34	2,18	0,34	0,52	0,34	0,66	0,34	0,34
1.3.2015	31.3.2015	0,34	0,34	2,18	0,34	0,52	0,34	0,66	0,34	0,34
1.4.2015	30.4.2015	0,34	0,34	2,18	0,34	0,52	0,34	0,42	0,34	0,34
1.5.2015	31.5.2015	0,26	0,26	2,18	0,26	0,52	0,26	0,27	0,26	0,26
1.6.2015	30.6.2015	0,22	0,22	2,18	0,22	0,52	0,22	0,17	0,22	0,22
1.7.2015	31.7.2015	0,22	0,22	1,85	0,22	0,52	0,22	0,24	0,22	0,22
1.8.2015	31.8.2015	0,17	0,17	1,85	0,17	0,52	0,17	0,24	0,17	0,17
1.9.2015	–	0,17	0,17	1,85	0,17	0,52	0,17	0,29	0,17	0,17

Frá	Til	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
1.1.2015	28.2.2015	0,34	0,34	0,34	1,58	2,21	0,34	0,34	0,34	0,34
1.3.2015	31.3.2015	0,34	0,34	0,34	1,58	2,21	0,34	0,34	0,34	0,34
1.4.2015	30.4.2015	0,34	0,34	0,34	1,58	2,21	0,34	0,34	0,34	0,34
1.5.2015	31.5.2015	0,26	0,26	0,26	1,58	2,21	0,26	0,26	0,26	0,26
1.6.2015	30.6.2015	0,22	0,22	0,22	1,58	2,21	0,22	0,22	0,22	0,22
1.7.2015	31.7.2015	0,22	0,22	0,22	1,58	1,80	0,22	0,22	0,22	0,22
1.8.2015	31.8.2015	0,17	0,17	0,17	1,58	1,80	0,17	0,17	0,17	0,17
1.9.2015	–	0,17	0,17	0,17	1,58	1,53	0,17	0,17	0,17	0,17

Frá	Til	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.1.2015	28.2.2015	0,34	0,34	0,34	2,16	0,34	2,63	0,46	0,34	0,34	1,02
1.3.2015	31.3.2015	0,34	0,34	0,34	2,16	0,34	2,04	0,33	0,34	0,34	1,02
1.4.2015	30.4.2015	0,34	0,34	0,34	2,16	0,34	2,04	0,23	0,34	0,34	1,02
1.5.2015	31.5.2015	0,26	0,26	0,26	2,16	0,26	2,04	0,13	0,26	0,26	1,02
1.6.2015	30.6.2015	0,22	0,22	0,22	1,76	0,22	1,67	0,00	0,22	0,22	1,02
1.7.2015	31.7.2015	0,22	0,22	0,22	1,76	0,22	1,67	–0,07	0,22	0,22	1,02
1.8.2015	31.8.2015	0,17	0,17	0,17	1,76	0,17	1,67	–0,13	0,17	0,17	1,02
1.9.2015	–	0,17	0,17	0,17	1,76	0,17	1,67	–0,17	0,17	0,17	1,02

Orðsending stjórnvalda í Póllandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni á Poręba – Tarnawa-svæðinu

2015/EES/50/16

Útboðið varðar úthlutun sérleyfa fyrir leit og/eða rannsóknir á olíu- og/eða jarðgaslindum á „Poręba – Tarnawa-svæðinu“ í Małopolskie-sýslu:

Heiti	Leitarsvæði nr.	PL-1992 landmælingakerfið	
		X	Y
Poręba – Tarnawa	Hlutar sérleyfisleitarsvæða nr. 413 og 433	219 005,58	580 176,25
		219 222,83	593 635,80
		209 956,15	593 516,79
		209 976,71	594 697,07
		199 816,95	594 875,07
		199 583,78	580 168,79

Umsóknir verða að taka til sama svæðis.

Umsóknir um sérleyfi verður að senda til aðalskrifstofu umhverfisráðuneytisins eigi síðar en klukkan 12 á hádegis (að Brussel-tíma) á síðasta degi 90 daga tímabils sem hefst daginn eftir að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*, ([Stjtið. ESB C 264, 12.8.2015, bls. 30](#)).

Umsóknir sem berast verða metnar samkvæmt eftirtöldum viðmiðum:

- a) tækni sem ætlað að nýta til verksins (50%),
- b) tæknilegri og fjárhagslegri getu umsækjanda (40%),
- c) gjaldinu sem er boðið vegna námavinnsluréttindanna (10%).

Lágmarksgjald fyrir námavinnsluréttindin vegna Poręba – Tarnawa-svæðisins er:

- a) til að leita að olíu- og/eða jarðgaslindum:
 - á þriggja ára grunntímabili: 31 192,74 PLN á ári,
 - á fjórða og fimmta ári gildistíma samnings um námavinnslu: 37 431,29 PLN á ári,
 - á sjötta ári gildistíma samnings um námavinnslu og á árunum þar á eftir: 43 669,84 PLN á ári,
- b) til að rannsaka olíu- og/eða jarðgaslindir:
 - á þriggja ára grunntímabili: 62 385,48 PLN á ári,
 - á fjórða og fimmta ári gildistíma samnings um námavinnslu: 74 862,58 PLN á ári,
 - á sjötta ári gildistíma samnings um námavinnslu og á árunum þar á eftir: 87 339,68 PLN á ári,
- c) til að leita að og rannsaka olíu- og/eða jarðgaslindir:
 - á fimm ára grunntímabili: 62 385,48 PLN á ári,
 - á sjötta, sjöunda og áttunda ári gildistíma samnings um námavinnslu: 74 862,58 PLN á ári,
 - á níunda ári gildistíma samnings um námavinnslu og á árunum þar á eftir: 87 339,68 PLN á ári.

Mati á umsóknunum verður lokið áður en sex mánuður eru liðnir frá því að umsóknarfrestur rennur út.

Umsækjendur fá skriflega tilkynningu um niðurstöðu málsmeðferðarinnar.

Umsóknir verða að vera á pólsku.

Úthlutunaryfirvald mun veita sérleyfi fyrir leit og/eða rannsóknir á olíu- og/eða jarðgaslindum á Poręba – Tarnawa-svæðinu þeim umsækjanda sem verður fyrir valinu, að teknu tilliti til álits viðeigandi yfirvalda, og mun gera samning um námavinnslu við hann.

Fyrirtæki verður að hafa bæði námavinnsluréttindi og sérleyfi til að leita að eða rannsaka kolvatnslindir í Póllandi.

Umsóknir skulu sendar á neðangreint pósthfang:

Ministerstwo Środowiska (Umhverfissráðuneytið)
Departament Geologii i Koncesji Geologicznych (Jarðfræði- og jarðefnaréttindadeild)
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warsaw
POLSKA/Poland

Upplýsingar:

- vefsetur umhverfissráðuneytisins: www.mos.gov.pl
- Departament Geologii i Koncesji Geologicznych
Ministerstwo Środowiska
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warsaw
POLSKA/Poland

Sími: +48 225792449
Bréfasími: +48 225792460
Netfang: dgikg@mos.gov.pl

**Skrá yfir þriðju lönd sem eru viðurkennd að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og
útgáfu skirteina farmanna með tilliti til tilskipunar 2008/106/EB ⁽¹⁾**

2015/EES/50/17

(Staðan 1. ágúst 2015)

- Alsír ⁽²⁾
- Argentína ⁽³⁾
- Ástralía ⁽⁴⁾
- Aserbaísjan ⁽⁵⁾
- Bangladess ⁽⁶⁾
- Brasilía ⁽⁷⁾
- Kanada ⁽⁸⁾
- Grænhöfðæyjar ⁽⁹⁾
- Síle ⁽¹⁰⁾
- Kína ⁽¹¹⁾
- Kúba ⁽¹²⁾

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 323, 3.12.2008, bls. 33.

⁽²⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/363/ESB frá 28. júní 2010 um viðurkenningu á Alsír að því er varðar menntun, þjálfun og útgáfu skirteina farmanna til viðurkenningar á atvinnuskirteinum (Stjtið. ESB L 163, 30.6.2010, bls. 42).

⁽³⁾ Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽⁵⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/106/ESB frá 25. ágúst 2011 um viðurkenningu á Aserbaísjan samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina farmanna (Stjtið. ESB L 220, 26.8.2011, bls. 22).

⁽⁶⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/822/ESB frá 7. desember 2011 um viðurkenningu á Bangladess samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina farmanna (Stjtið. ESB L 327, 9.12.2011, bls. 68).

⁽⁷⁾ Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽⁸⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽⁹⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/821/ESB frá 7. desember 2011 um viðurkenningu á Grænhöfðæyjum samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina (Stjtið. ESB L 327, 9.12.2011, bls. 67).

⁽¹⁰⁾ Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7.

⁽¹¹⁾ Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8.

⁽¹²⁾ Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

- Ekvador ⁽¹³⁾
- Egyptaland ⁽¹⁴⁾
- Georgía ⁽¹⁵⁾
- Gana ⁽¹⁶⁾
- Hong Kong ⁽¹⁷⁾
- Indland ⁽¹⁸⁾
- Indónesía ⁽¹⁹⁾
- Íran ⁽²⁰⁾
- Ísrael ⁽²¹⁾
- Jamaíka ⁽²²⁾
- Japan ⁽²³⁾
- Jórdanía ⁽²⁴⁾
- Suður-Kórea ⁽²⁵⁾
- Madagaskar ⁽²⁶⁾
- Malasía ⁽²⁷⁾
- Mexíkó ⁽²⁸⁾
- Marokkó ⁽²⁹⁾
- Mjanmar/Búrma ⁽³⁰⁾
- Nýja-Sjáland ⁽³¹⁾
- Pakistan ⁽³²⁾
- Perú ⁽³³⁾
- Filippseyjar ⁽³⁴⁾
- Rússland ⁽³⁵⁾
- Senegal ⁽³⁶⁾
- Serbía ⁽³⁷⁾
- Singapúr ⁽³⁸⁾

⁽¹³⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/385/ESB frá 28. júní 2011 um viðurkenningu á Ekvador samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina farmanna (Stjtið. ESB L 170, 30.6.2011, bls. 38).

⁽¹⁴⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/505/ESB frá 17. september 2012 um viðurkenningu á Egyptalandi samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina farmanna (Stjtið. ESB L 252, 19.9.2012, bls. 57).

⁽¹⁵⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/794/ESB frá 19. desember 2013 um viðurkenningu á Georgíu samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina farmanna (Stjtið. ESB L 349, 21.12.2013, bls. 105).

⁽¹⁶⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/75/ESB frá 9. febrúar 2012 um viðurkenningu á Gana samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina farmanna (Stjtið. ESB L 38, 11.2.2012, bls. 45).

⁽¹⁷⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽¹⁸⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽¹⁹⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8.

⁽²⁰⁾ Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8.

⁽²¹⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/361/ESB frá 28. júní 2010 um viðurkenningu á Ísrael að því er varðar menntun, þjálfun og útgáfu skirteina farmanna til viðurkenningar á atvinnuskirteinum (Stjtið. ESB L 161, 29.6.2010, bls. 9).

⁽²²⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7.

⁽²³⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2014/935/ESB frá 17. desember 2014 um viðurkenningu á Japan samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina farmanna (Stjtið. ESB L 365, 19.12.2014, bls. 158).

⁽²⁴⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/783/ESB frá 13. desember 2012 um viðurkenningu á Hasjemíska konungsríkinu Jórdaníu samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina farmanna (Stjtið. ESB L 347, 12.12.2012, bls. 28).

⁽²⁵⁾ Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8.

⁽²⁶⁾ Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8.

⁽²⁷⁾ Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽²⁸⁾ Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7.

⁽²⁹⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/520/ESB frá 31. ágúst 2011 um viðurkenningu á Marokkó samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina farmanna (Stjtið. ESB L 226, 1.9.2011, bls. 10).

⁽³⁰⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7.

⁽³¹⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽³²⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8.

⁽³³⁾ Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7.

⁽³⁴⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8.

⁽³⁵⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽³⁶⁾ Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽³⁷⁾ Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽³⁸⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

- Suður-Afríka ⁽³⁹⁾
- Sri Lanka ⁽⁴⁰⁾
- Túnis ⁽⁴¹⁾
- Tyrkland ⁽⁴²⁾
- Úkraína ⁽⁴³⁾
- Bandaríkin ⁽⁴⁴⁾
- Úrúgvæ ⁽⁴⁵⁾
- Víetnam ⁽⁴⁶⁾

**Yfirlit um ákvarðanir Evrópusambandsins um markaðsleyfi fyrir lyfjum
frá 1. júlí til 31. júlí 2015**

2015/EES/50/18

Birt hefur verið í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* yfirlit um ákvarðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. júlí til 31. júlí 2015, sjá [Stjtið. ESB C 285, 28.8.2015](#), bls. 1 og 11.

⁽³⁹⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽⁴⁰⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/704/ESB frá 22. nóvember 2010 um viðurkenningu á Sri Lanka að því er varðar menntun, þjálfun og útgáfu skirteina farmanna til viðurkenningar á atvinnuskirteinum (Stjtið. ESB L 306, 23.11.2010, bls. 77).

⁽⁴¹⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/259/ESB frá 27. apríl 2011 um viðurkenningu á Túnis að því er varðar menntun, þjálfun og útgáfu skirteina farmanna til viðurkenningar á atvinnuskirteinum (Stjtið. ESB L 110, 29.4.2011, bls. 34).

⁽⁴²⁾ Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8.

⁽⁴³⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 85, 7.4.2005, bls. 8; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽⁴⁴⁾ Stjtið. EB C 155, 29.6.2002, bls. 11; Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7; Stjtið. ESB C 311, 19.12.2006, bls. 59.

⁽⁴⁵⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/76/ESB frá 9. febrúar 2012 um viðurkenningu á Úrúgvæ samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skirteina farmanna (Stjtið. ESB L 38, 11.2.2012, bls. 46).

⁽⁴⁶⁾ Stjtið. ESB C 268, 7.11.2003, bls. 7.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar innan rammans um að hrinda í
framkvæmd framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 65/2014 frá
1. október 2013 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/30/EB
að því er varðar orkumerkingar á heimilisofnum og gufugleypum og um reglugerð
framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 66/2014 frá 14. janúar 2014 varðandi
framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB um kröfur um
visthönnun á heimilisofnum, eldunarhellum og gufugleypum**

2015/EES/50/19

(Birthing á heitum og tilvísunarnúmerum samhafðra staðla samkvæmt samhafingarlöggjöf Sambandsins)

Evrópsk staðla- samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi
Cenelec	EN 60350-1:2013 Rafmagnseldunartæki til heimilisnota – Hluti 1: Eldavélar, ofnar, gufuofnar og grill – Aðferðir til að mæla getu IEC 60 IEC 60350-1:2011 (Breytt)	10.7.2015	
	EN 60350-1:2013/A11:2014	10.7.2015	Athugasemd 3
Cenelec	EN 61591:1997 Gufugleypar og annar búnaður til ræstingar á eldhúslöfti – Aðferðir til að mæla getu IEC 61591:1997	10.7.2015	
	EN 61591:1997/A1:2006 IEC 61591:1997/A1:2005	10.7.2015	Athugasemd 3
	EN 61591:1997/A2:2011 IEC 61591:1997/A2:2010	10.7.2015	Athugasemd 3

Fullgera þarf þennan staðal til þess að þau lagaskilyrði sem hann á að taka til komi skýrt fram.

⁽¹⁾ Evrópsk staðlasamtök:

CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, sími +32 (0)25 50 08 11, bréfasími +32 (0)25 50 08 19 (<http://www.cen.eu>)

CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, sími +32 (0)25 19 68 71, bréfasími +32 (0)25 19 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)

ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími +33 492 94 42 00, bréfasími +33 493 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi (3. dalkur), er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, en skrá yfir þær birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, séu rétt.
- Vísanir til leiðréttinga „.../AC:YYYY“ eru eingöngu birtar í upplýsingaskyni. Með leiðréttingu eru ásláttarvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og kann hún að tengjast útgáfu staðals, sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt, á einu eða fleiri tungumálum (ensku, frönsku og/eða þýsku).
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samhæfða staðla og aðra evrópska staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð:

http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Stj. 1025/2012, ESB L 316, 14.11.2012, bls. 12